

<Português>

A função descrita neste documento

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 com iOS 7.1 ou posterior instalado)

↪ Para mais informações, consulte Utilizar o Apple CarPlay.

Notas sobre a ligação Bluetooth

- A ligação Bluetooth entre este produto e o iPhone será terminada automaticamente* quando o iPhone for ligado a este produto através de um cabo Lightning to USB.
 - * Se estiver a decorrer uma chamada Bluetooth quando o iPhone é ligado através de cabo, a ligação Bluetooth é terminada depois de a chamada ser desligada.
- A transmissão áudio Bluetooth não está disponível quando o iPhone estiver ligado a este produto através de um cabo Lightning to USB.

Notas sobre o sistema de navegação

O guia de rotas do produto será interrompido automaticamente se a função de guia de rotas do Apple CarPlay for iniciada.

Notas sobre a utilização do Apple CarPlay com o Recetor AV

Para utilizar o Sistema de navegação oculto e o iPod1 em simultâneo, defina previamente o “Apple CarPlay” como “Desl” na opção “Configur. smartphone”.

O Apple CarPlay poderá não estar disponível no seu país ou região.
Para mais informações sobre o Apple CarPlay, visite o seguinte website:

http://www.apple.com/



AVISO

Na sua jurisdição, algumas utilizações de um iPhone ou Smartphone podem não ser autorizadas por lei durante a condução, pelo que deve ter conhecimento das mesmas e respeitá-las. Se tiver dúvidas sobre uma função específica, utilize-a apenas com o carro estacionado. Nenhuma função deve ser utilizada se não for seguro fazê-lo nas condições de condução existentes.

Utilizar o Apple CarPlay

É possível controlar funções compatíveis com o Apple CarPlay directamente a partir do ecrã.

No Apple CarPlay, pode utilizar cada aplicação tocando levemente ou deslocando o dedo no ecrã deste produto.

- Dependendo da função, alguns dos gestos que tem de fazer no Apple CarPlay podem ser diferentes dos que está habituado a fazer no iPhone.
- Para mais informações sobre dispositivos iPhone compatíveis com o Apple CarPlay, consulte o nosso website.

Em primeiro lugar, para poder utilizar o Apple CarPlay, configure o “**Apple CarPlay**” como “**Lig.**” na definição “**Configur. smartphone**”.

- A Pioneer não se responsabiliza por quaisquer problemas que possam resultar de conteúdos incorretos ou com falhas baseados na aplicação.
- O conteúdo e a funcionalidade das aplicações suportadas são da responsabilidade dos respectivos fornecedores.
- No Apple CarPlay, a funcionalidade através do produto é limitada durante a condução, com funções disponíveis determinadas pelos fornecedores da aplicação.
- A disponibilidade da funcionalidade do Apple CarPlay é determinada pelo fornecedor da aplicação e não pela Pioneer.
- O Apple CarPlay permite aceder a outras aplicações para além das indicadas na lista (sujeitas a limitações durante a condução). No entanto, a possibilidade de utilização do conteúdo é determinada pelos fornecedores da aplicação.

Processo de arranque

1 Ligue um iPhone a este produto através de um cabo Lightning to USB.

Aparece o ecrã do menu Aplicação.

- Se tiver ligado um iPhone e aparecer outro ecrã, toque em [**Apple CarPlay**] no ecrã do menu Superior para visualizar o ecrã do menu Aplicação.

2 Toque na função ou no ícone da aplicação do Apple CarPlay que pretende.

A função ou a aplicação pretendida é iniciada e aparece o ecrã de funcionamento.

3 Utilize a função ou a aplicação.

Definir a posição de condução

É possível alterar a posição de apresentação da barra lateral no ecrã do menu Aplicação de acordo com a posição de condução.

1 Toque no botão HOME para visualizar o ecrã do menu Superior.

2 Toque nas teclas seguintes pela ordem ilustrada.



Aparece o ecrã “**Sistema**”.

3 Toque em [Definições Apple CarPlay].

4 Toque em [Posição Condução].

5 Toque no item que pretende definir.

- Esq.** (predefinição):

Seleccione esta opção para um veículo com sistema de condução à esquerda. A barra lateral do menu Aplicação é apresentada no lado esquerdo do ecrã.
- Dir.:**

Seleccione esta opção para um veículo com sistema de condução à direita. A barra lateral do menu Aplicação é apresentada no lado direito do ecrã.

A definição será aplicada da próxima vez que ligar um iPhone compatível com o Apple CarPlay a este produto através de um cabo Lightning to USB.

Regular o volume

É possível regular o volume do guia/volume do som de aviso em separado do volume do som principal.

1 Toque no botão VOL (+/–).



- ① Toque para silenciar o som. Toque novamente para voltar a ouvir o som.
 - ② Apresenta o volume do som principal.
 - ③ Permite regular o volume do guia/volume do som de aviso.

Sempre que toca em [+]**]** ou [–]**]**, o nível do volume aumenta ou diminui.
- Não é possível regular o volume do som principal no ecrã. Toque no botão **VOL (+/–)** para regular o volume do som principal.
 - O menu do volume é apresentado durante quatro segundos. Se o ecrã desaparecer, toque novamente no botão **VOL (+/–)**. O ecrã volta a aparecer.

Apple CarPlay
Apple CarPlay é uma marca comercial da Apple Inc.

<Svenska>

Funktion beskriven i detta dokument

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, med iOS 7.1 eller senare installerat)

➔ För mer information se Använda Apple CarPlay.

Anmärkningar om Bluetooth-anslutning

- Bluetooth-anslutningen mellan denna produkt och iPhone avslutas* automatiskt om iPhone ansluts till denna produkt via en Lightning till USB-kabel.
 - * Om ett Bluetooth-samtal pågår när iPhone ansluts genom kabel, avslutas Bluetooth-anslutningen efter att samtalet avslutats.
- Bluetooth-ljudströmning är inte tillgängligt när iPhone är ansluten till denna produkt via Lightning till USB-kabel.

Anmärkningar om navigationssystemet

Ruttvägledningen på produkten stoppas automatiskt om ruttvägledningsfunktionen i Apple CarPlay startas.

Observera om användning av Apple CarPlay med AV-mottagaren

För att använda Hideaway-navigationssystem och iPod1 samtidigt, ställ in "Apple CarPlay" i "Konfigurera smarttelefon" till "Av" i förväg.

Apple CarPlay kanske inte finns tillgängligt i ditt land eller din region.

För information om Apple CarPlay, besök följande webbplats:

<http://www.apple.com/>



WARNING

Vissa användningar av en iPhone eller en smartphone kanske inte är lagliga när du kör inom din jurisdiktion, så du måste vara medveten om och följa eventuella sådana restriktioner. Om du tvekar gällande en viss funktion, använd den endast när bilen är parkerad. Ingen funktion bör användas om det inte är säkert att göra det under de körförhållanden som du befinner dig i.

Använda Apple CarPlay

Du kan styra Apple CarPlay-kompatibla funktioner direkt från skärmen.

I Apple CarPlay kan du använda varje applikation genom att peta eller rulla på skärmen på denna produkt.

- En del rörelsefunktioner i Apple CarPlay kan skilja sig från de du känner till på din iPhone, beroende på funktionen.
- För iPhone-enheter kompatibla med Apple CarPlay, se vår webbplats.

För att använda Apple CarPlay, ställ in "**Apple CarPlay**" i "**Konfigurera smarttelefon**" till "**På**" i förväg.

- Pioneer är inte ansvariga för några problem som kan uppkomma av inkorrekt eller felaktigt app-baserat innehåll.
- Innehållet och funktionaliteten för de stödda applikationerna är app-leverantörernas ansvar.
- I Apple CarPlay är funktionaliteten genom produkten begränsad under körning, med de tillgängliga funktionerna bestämda av app-leverantörerna.
- Tillgängligheten för funktionaliteten i Apple CarPlay bestäms av app-leverantören, och inte av Pioneer.
- I Apple CarPlay tillåts åtkomst till andra applikationer än de som finns listade (vilka kan vara begränsade under körning), men den omfattning i vilken innehåll kan användas bestäms av app-leverantörerna.

Startprocedur

1 Anslut en iPhone till denna produkt via en Lightning till USB-kabel.

Applikationsmenykrämen visas.

- Om en iPhone har anslutits och en annan skärm visas, tryck på [**Apple CarPlay**] på toppmenyskärmen för att visa applikationsmenyskärmen.

2 Tryck på den önskade Apple CarPlay-funktionen eller applikationsikonen.

Den önskade funktionen eller applikationen startar och funktionsskärmen visas.

3 Använd funktionen eller applikationen.

Ställa in körpositionen

Du kan ändra visningspositionen för sidfältet på applikationsmenyskärmen enligt körpositionen.

1 Tryck på knappen HOME för att visa toppmenyskärmen.

2 Tryck på följande tangenter i följande ordning.



"System"-skärmen visas.

3 Tryck på [Inställningar för Apple CarPlay].

4 Tryck på [Körposition].

5 Tryck på den post du vill ställa in.

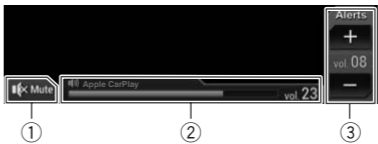
- Vänst** (standard):
Välj detta för ett vänsterstyrt fordon. Sidfältet på applikationsmenyn visas på vänster sida på skärmen.
- Hög**:
Välj detta för ett högerstyrt fordon. Sidfältet på applikationsmenyn visas på höger sida på skärmen.

Inställningen tillämpas nästa gång en Apple CarPlay-kompatibel iPhone ansluts till denna produkt via en Lightning till USB-kabel.

Justering av volymen

Du kan justera vägledningsvolymen/meddelandeljudvolymen separat från huvudljudvolymen.

1 Tryck på knappen VOL (+/-).



- Tryck för att stänga av ljudet. Tryck igen för att sätta på ljudet.
 - Visar huvudljudvolymen.
 - Justerar vägledningsvolymen/meddelandeljudvolymen.
Varje tryck på [**+**] eller [**-**] ökar eller minskar volymnivån.
- Du kan inte justera volymen för huvudljudet på skärmen. Tryck på knappen **VOL (+/-)** för att justera volymen för huvudljudet.
 - Volymmenyn visas i fyra sekunder. Om skärmen försvinner, tryck på knappen **VOL (+/-)** igen. Skärmen visas igen.

Apple CarPlay
Apple CarPlay är ett varumärke som tillhör Apple Inc.

<Dansk>

Funktionen, der beskrives i dette dokument

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 med iOS 7.1 eller senere installeret)

↻ Detaljerede oplysninger findes under Anvendelse af Apple CarPlay.

Bemærkninger vedr. Bluetooth-forbindelse

- Bluetooth-forbindelsen mellem dette produkt og din iPhone afbrydes* automatisk, hvis iPhone sluttes til dette produkt ved hjælp af et Lightning til USB-kabel.

* Hvis et Bluetooth-opkald er i gang, når iPhone tilsluttes med kablet, afsluttes Bluetooth-forbindelsen først, når opkaldet afsluttes.

- Bluetooth-audiostreaming er ikke tilgængelig, når iPhone er sluttet til dette produkt ved hjælp af et Lightning til USB-kabel.

Bemærkning om navigationssystemet

Produktets rutevejledning afbrydes automatisk, hvis rutevejledningsfunktionen i Apple CarPlay startes.

Bemærkninger vedr. anvendelsen af Apple CarPlay med AV-receiveren

For at kunne benytte skjult navigationssystem og iPod1 på samme tid, skal “Apple CarPlay” på forhånd sættes til “Fra” i “Smartphone-opsætningen”.

Apple CarPlay er muligvis ikke tilgængelig i dit land eller din region.

Se følgende website for yderligere oplysninger om Apple CarPlay:

http://www.apple.com/



ADVARSEL

Visse typer brug af en iPhone eller smartphone er muligvis ulovlig under kørsel i din jurisdiktion, så du skal være opmærksom på sådanne begrænsninger og overholde disse. Hvis du er i tvivl om en bestemt funktion, bør du kun udføre den, mens bilen er parkeret. Ingen funktion bør bruges, med mindre det er sikkert at bruge den under de kørselsforhold, du er ude for.

Anvendelse af Apple CarPlay

Du kan styre Apple CarPlay-kompatible funktioner direkte fra skærmen.

I Apple CarPlay kan du betjene de enkelte applikationer ved at prikke eller rulle på skærmen på dette produkt.

- Afhængig af funktionen kan visse af betjeningsbevægelserne i Apple CarPlay være anderledes end dem, du er vant til på din iPhone.

- Der henvises til vores website for oplysninger om iPhone-enheder, der er kompatible med Apple CarPlay.

For at kunne bruge Apple CarPlay skal du forinden indstille “**Apple CarPlay**” under “**Smartphone-opsætning**” til “**Til**”

- Pioneer er ikke ansvarlig for problemer, der måtte opstå på grund af forkert eller fejlbehæftet app-baseret indhold.
- Ansvar for de understøttede applikationers indhold og funktionalitet påhviler alene leverandøren af App'en.
- I Apple CarPlay begrænses produktets funktioner, når man kører. Det er leverandøren af App'en, der bestemmer, hvilke funktioner der er tilgængelige.
- Det er leverandøren af App'en og ikke Pioneer, der bestemmer, hvilke funktioner der er tilgængelige i Apple CarPlay.
- Apple CarPlay giver adgang til andre applikationer end de anførte (med forbehold for begrænsninger, når man kører), men det er leverandøren af App'en, der bestemmer, i hvilken udstrækning indholdet kan bruges.

Opstartsprocedure

1 Tilslut en iPhone til dette produkt ved hjælp af et Lightning til USB-kabel.

Applikationsmenu-skærmen vises.

- Hvis der vises en anden skærm, når iPhone tilsluttes, skal du trykke på [**Apple CarPlay**] på den øverste menuskærm for at vise applikationsmenu-skærmen.

2 Berør den ønskede Apple CarPlay-funktion eller applikationens ikon.

Den ønskede funktion eller applikation startes, og betjenings-skærmen vises.

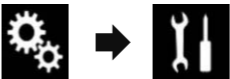
3 Betjen funktionen eller applikationen.

Indstilling afhængig af førerpladsens placering

Du kan ændre sidebjælkens placering på displayet på applikationsmenu-skærmen afhængig af førerpladsens placering.

1 Berør knappen HOME for at vise den øverste menuskærm.

2 Berør følgende taster i den nævnte rækkefølge.



Skærmen “**System**” vises.

3 Berør [**Apple CarPlay indstillinger**].

4 Berør [**Førerplads**].

5 Berør det emne, du vil indstille.

- V** (standard):

Vælges i tilfælde af et venstrestyret køretøj. Sidebjælken på applikationsmenuen vises på venstre side af skærmen.

- Højre:**

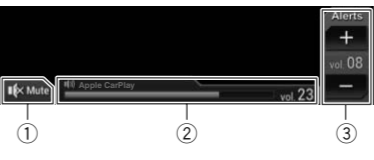
Vælges i tilfælde af et højrestyret køretøj. Sidebjælken på applikationsmenuen vises på højre side af skærmen.

Indstillingen aktiveres næste gang en Apple CarPlay-kompatibel iPhone sluttes til dette produkt ved hjælp af et Lightning til USB-kabel.

Justering af lydstyrken

Du kan justere vejledningslydstyrken/ beskedlydstyrken separat i forhold til den primære lyd.

1 Berør knappen VOL (+/-).



① Berør denne for at slå lyden fra. Berør igen for at slå lyden til igen.

② Viser lydstyrken for den primære lyd.

③ Justere lydstyrken for vejledningslyd/beskedlyd. Hvert tryk på [+]**]** eller [**-]** skruer op eller ned for lydstyrken.

- Du kan ikke justere lydstyrken for den primære lyd på skærmen. Berør knappen **VOL (+/-)** for at justere lydstyrken på den primære lyd.

- Lydstyrkemenuen vises i fire sekunder. Berør knappen **VOL (+/-)** igen, hvis skærmen forsvinder. Skærmen vises igen.

Apple CarPlay Apple CarPlay er et varemærke tilhørende Apple Inc.
--

<Norsk>

Funksjonen beskrevet i dette dokumentet

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 med iOS 7.1 eller senere installert)

↻ For detaljer, les Bruk av Apple CarPlay.

Merknader om Bluetooth-tilkobling

- Bluetooth-tilkoblingen mellom dette produktet og iPhone vil avsluttes automatisk* når iPhone tilkobles via en Lightning-til-USB-kabel.
 - * Hvis et Bluetooth-anrop foregår mens iPhone er tilkoblet via kabel, avsluttes Bluetooth-tilkoblingen etter at samtalen avsluttes.
- Direkteavspilling av Bluetooth-lyd er ikke tilgjengelig når iPhone er tilkoblet dette produktet via Lightning-til-USB-kabelen.

Merknader om navigasjonssystemet

Ruteveiledningen produktet vil stoppe automatisk hvis ruteveiledningsfunksjonen i Apple CarPlay startes.

Merknader om bruk av Apple CarPlay med AV-mottakeren

Hvis du vil bruke navigasjonssystemet for innbygging og iPod1 samtidig, angi “Apple CarPlay” i “Oppsett smarttelefon” til “Av” på forhånd.

Det er mulig at Apple CarPlay ikke er tilgjengelig i landet eller regionen der du er.

Du finner flere detaljer om Apple CarPlay på følgende nettsted:

http://www.apple.com/



ADVARSEL

Det er mulig at enkelte måter å bruke en iPhone eller smarttelefon under kjøring ikke er lovlig i jurisdiksjonen der du er, så du må være klar over og følge disse restriksjonene. Hvis du er i tvil om en bestemt funksjon, betjen den bare mens bilen er parkert. Ingen funksjoner skal brukes med mindre det er trygt å gjøre det under de kjøreforholdene du opplever.

Bruk av Apple CarPlay

Du kan betjene Apple CarPlay-funksjoner direkte fra skjermen.

I Apple CarPlay kan du betjene hver app ved å tappe eller dra på skjermen til dette produktet.

- Noen bevegelsesfunksjoner i Apple CarPlay kan være forskjellige fra de du er vant med på iPhone, avhengig av funksjonen.
- Du finner mer informasjon om hvilke iPhone-enheter som er kompatible med Apple CarPlay på vårt nettsted.

For å bruke Apple CarPlay, angi “**Apple CarPlay**” i “**Oppsett smarttelefon**” til “**På**” på forhånd.

- Pioneer er ikke ansvarlig for eventuelle problemer som måtte oppstå som et resultat av feil eller mangler i appbasert innhold.
- Ansvaret for innholdet og funksjonaliteten til de støttede appene ligger på appleverandørene.
- I Apple CarPlay er funksjonaliteten via produktet begrenset under kjøring, med tilgjengelige funksjoner bestemt av appleverandørene.
- Tilgjengeligheten av Apple CarPlay-funksjonalitet avgjøres av appleverandøren, og ikke Pioneer.
- Apple CarPlay gir tilgang til andre apper enn de som er i listen (underlagt begrensninger under kjøring), men i den grad innhold kan benyttes bestemmes av appleverandørene.

Startprosedyre

1 Koble en iPhone til dette produktet med en Lightning-til-USB-kabel.

Appmenyskjermen vises.

- Hvis en iPhone har blitt tilkoblet og en annen skjerm vises, trykk på [**Apple CarPlay**] på toppmenyskjermen for å vise appmenyskjermen.

2 Trykk på den ønskede Apple CarPlay-funksjonen eller appikonet.

Den ønskede funksjonen eller appen startes, og betjeningsskjermen vises.

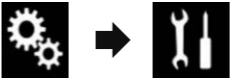
3 Betjen funksjonen eller appen.

Angi førerposisjonen

Du kan endre visningsposisjonen til sidelinjen på appmenyskjermen i henhold til førerposisjonen.

1 Trykk på **HOME**-knappen for å vise toppmenyskjermen.

2 Trykk på følgende knapper i følgende rekkefølge.



“**System**”-skjermen vises.

3 Trykk på [**Apple CarPlay**-innstillinger].

4 Trykk på [**Lytteposisjon**].

5 Trykk på elementet du vil konfigurere.

- **Vens.** (standard):

Velg for et kjøretøy med fører til venstre. Sidelinjen på appmenyen vil vises på venstre side av skjermen.

- **Høyr.:**

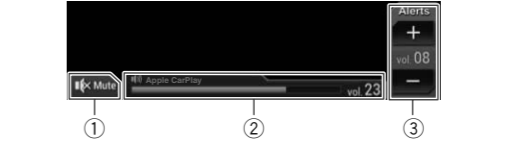
Velg for et kjøretøy med fører til høyre. Sidelinjen på appmenyen vil vises på høyre side av skjermen.

Innstillingen vil tas i bruk neste gang en Apple CarPlay-kompatibel iPhone kobles til dette produktet via en Lightning-til-USB-kabel.

Justere volumet

Du kan du justere veilednings-/varslingvolumet separat fra hovedvolumet.

1 Trykk på **VOL (+/-)**-knappen.



- Trykk for å dempe. Trykk igjen for å oppheve dempingen.
 - Viser hovedlydvolumet.
 - Justerer veilednings-/varslingvolumet . Hvert trykk på [**+**] eller [**-**] øker eller senker volumet.
- Du kan ikke justere volumet for hovedlyden på skjermen. Trykk på **VOL (+/-)**-knappen for å justere hovedvolumet.
 - Volummenyen vises i fire sekunder. Hvis skjermbildet forsvinner, trykk på **VOL (+/-)**-knappen igjen. Skjermbildet vises på nytt.

Apple CarPlay
Apple CarPlay er et varemerke som tilhører Apple Inc.

<Suomi>

Tässä asiakirjassa kuvattu toiminto

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, johon on asennettu iOS 7.1 tai uudempi)

↻ Katso lisätietoja kohdasta Apple CarPlay -sovelluksen käyttö.

Huomautuksia Bluetooth-yhteydestä

- Tämä tuotteen ja iPhonen Bluetooth-yhteys katkaistaan* automaattisesti, kun iPhone on liitetty tähän laitteeseen Lightning – USB:hen kaapelilla.
 - * Jos Bluetooth-puhelu on käynnissä, kun iPhone liitetään kaapelilla, Bluetooth-yhteys katkaistaan, kun puhelu päättyy.
- Bluetooth-äänen suoratoisto ei ole käytettävissä, kun iPhone on liitetty tähän laitteeseen Lightning – USB:hen kaapelilla.

Huomautuksia navigointijärjestelmästä

Laitteen reittiopastus pysähtyy automaattisesti, jos Apple CarPlay -sovelluksen reittiopastus käynnistetään.

Huomautuksia Apple CarPlay -laitteen käytöstä AV-vastaanottimen kanssa

Jotta voit käyttää Hideaway-navigointijärjestelmää ja iPod1 -liitäntää samanaikaisesti, aseta ”Apple CarPlay” kohdassa ”Älypuhelimen asetus” etukäteen asetukselle ”Pois”.

Apple CarPlay -sovelluksen käyttö

Apple CarPlay ei ehkä ole käytettävissä maassasi tai alueellasi.

Lisätietoja Apple CarPlay -sovelluksesta saat vierailamalla seuraavalla sivustolla:

http://www.apple.com/

VAROITUS

Tietyt iPhonen tai älypuhelimen toiminnot eivät ehkä ole laillisia ajon aikana maasi voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti, joten ole tietoinen kaikista sellaisista rajoituksista ja noudata niitä. Jos olet epävarma jonkin toiminnon suhteen, suorita se vain auton ollessa pysäköitynä. Mitään toimintoa ei saa käyttää, jollei sen käyttö ole turvallista vallitsevissa ajo-olosuhteissa.

Apple CarPlay -sovelluksen käyttö

Voit ohjata Apple CarPlay -yhteensopivia toimintoa suoraan näytöltä.

Apple CarPlay -sovelluksessa voit käyttää jokaista sovellusta napauttamalla laitteen näyttä tai selaamalla sitä.

Jotkin eletoiminnot Apple CarPlay -sovelluksessa voivat olla erilaisia kuin joihin olet tottunut iPhonea käyttäessäsi, toiminnosta riippuen.

Katso sivustoltanne iPhone-laitteet, jotka ovat yhteensopivia Apple CarPlay -sovelluksen kanssa.

Jos haluat käyttää Apple CarPlay -sovellusta, aseta **“Apple CarPlay”** kohdassa **“Älypuhelimen asetus”** asetukselle **“Pääl.**” etukäteen.

- Pioneer ei vastaa ongelmista, joita saattaa syntyä virheellisestä tai viallisesta sovelluspohjaisesta sisällöstä.
- Tuettujen sovellusten sisältö ja toiminnollisuus ovat sovellustarjoajien vastuulla.
- Apple CarPlay -sovelluksen toiminnollisuus on rajoitettu ajaessa. Käytettävät toiminnollisuudet on määritetty sovellustarjoajien toimesta.
- Apple CarPlay -sovelluksen toiminnollisuus on määritetty sovellustarjoajien eikä Pioneerin toimesta.
- Apple CarPlay -sovelluksen avulla on mahdollista käyttää muita kuin mainittuja sovelluksia (rajoituksia sovelletaan ajettaessa), mutta sisällön käytön laajuus määritetään sovellustarjoajien toimesta.

Käynnistystoimenpiteet

1 Liitä iPhone tähän laitteeseen Lightning – USB:hen kaapelin avulla.

Sovellusvalikon näyttö tulee näkyviin.

Jos iPhone on yhdistetty ja toinen näyttö on näkyvässä, kosketa ylävalikon näytössä **[Apple CarPlay]** avataksesi sovellusvalikkonäytön.

2 Kosketa haluttua Apple CarPlay -toimintoa tai sovelluskuvaketta.

Haluttu toiminto tai sovellus käynnistetään ja toimintonäyttö tulee näkyviin.

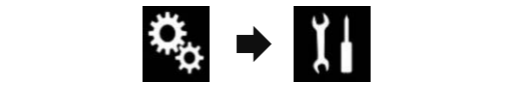
3 Käytä toimintoa tai sovellusta.

Ajosuunnan asettaminen

Voit muuttaa sovellusvalikon sivupalkin näytön sijaintia ajosuunnan mukaan.

1 Avaa päävalikkonäyttö koskettamalla HOME-painiketta.

2 Kosketa seuraavia näppäimiä seuraavassa järjestyksessä.



Näkyviin tulee **Järjestelmä**-näyttö.

3 Kosketa [Apple CarPlay:n asetukset].

4 Kosketa [Ajosuunta.].

5 Kosketa kohdetta, jonka haluat asettaa.

- Vas.** (oletus):

Valitse vasemmanpuoleisen ohjauksen ajoneuville. Sovellusvalikon sivupalli näytetään näytön vasemmalla puolella.

- Oikea:**

Valitse oikeanpuoleisen ohjauksen ajoneuville. Sovellusvalikon sivupalli näytetään näytön oikealla puolella.

Asetus on käytössä seuraavan kerran Apple CarPlay -yhteensopiva iPhone on liitetty tähän laitteeseen Lightning – USB:hen kaapelilla.

Äänenvoimakkuuden säätö

Voit säätää ohjausäänen/hälytysäänen voimakkuutta erikseen pää-äänenvoimakkuuden säädöstä.

1 Kosketa VOL (+/–) -painiketta.



① Kosketa mykistääksesi. Kosketa uudelleen poistaaksesi mykistyksen.

② Näyttää pää-äänenvoimakkuuden.

③ Säätää ohjausäänen/hälytysäänen voimakkuuden. Kukin [+]- tai [-]-näppäimen kosketus nostaa tai laskee äänenvoimakkuuden tasoa.

Et voi säätää pää-äänen äänenvoimakkuutta näytöllä. Säädä pää-äänenvoimakkuutta koskettamalla **VOL (+/–)** -painiketta.

Äänenvoimakkuuden valikko näytetään neljän sekunnin ajan. Jos näyttö häviää näkyvistä, kosketa **VOL (+/–)** -painiketta uudelleen. Ruutu tulee uudelleen näkyviin.

Apple CarPlay
Apple CarPlay on Apple Inc:n tavaramerkki.

<Ελληνικά>

Η λειτουργία περιγράφεται στο παρόν έγγραφο

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, με εγκατεστημένο το iOS 7.1 ή νεότερο)

☞ Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του Apple CarPlay.

Σημειώσεις σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth

- Η σύνδεση Bluetooth μεταξύ αυτού του προϊόντος και του iPhone θα τερματιστεί* αυτόματα όταν το iPhone συνδεθεί με αυτό το προϊόν μέσω ενός καλωδίου Lightning σε USB.
 - * Εάν βρίσκεται σε εξέλιξη μια κλήση Bluetooth όταν το iPhone συνδεθεί με καλώδιο, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται μόλις τερματιστεί η κλήση.
- Το streaming ήχου μέσω Bluetooth δεν είναι διαθέσιμο όταν το iPhone είναι συνδεδεμένο με αυτό το προϊόν μέσω καλωδίου Lightning σε USB.

Σημειώσεις σχετικά με το σύστημα πλοήγησης

Η καθοδήγηση διαδρομής στο προϊόν θα σταματήσει αυτόματα εάν εκκινηθεί η λειτουργία καθοδήγησης διαδρομής στο Apple CarPlay.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση του Apple CarPlay με το Δέκτη AV

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα πλοήγησης Hideaway και το iPod ταυτόχρονα, ρυθμίστε το “Apple CarPlay” στη “Ρύθμιση Smartphone” σε “Απενεργ.” εκ των προτέρων.

Το Apple CarPlay σε ένα iPhone 5s

Το Apple CarPlay ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο στη χώρα σας ή την περιοχή σας.

Για λεπτομέρειες σχετικά με το Apple CarPlay, επισκεφθείτε την ακόλουθη τοποθεσία:

http://www.apple.com/

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ορισμένες χρήσεις ενός iPhone ή ενός smartpphone ενδέχεται να μην είναι νόμιμες κατά την οδήγηση στην περιοχή σας, οπότε θα πρέπει να είστε ενημερωμένοι και να υπακούετε σε αυτούς τους περιορισμούς. Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με κάποια συγκεκριμένη λειτουργία, να την εκτελείτε μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταθμευμένο. Κανένα χαρακτηριστικό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός εάν είναι ασφαλές να το κάνετε υπό τις συνθήκες οδήγησης που αντιμετωπίζετε.

Χρήση του Apple CarPlay

Μπορείτε να χειρίζεστε τις συμβατές με το Apple CarPlay λειτουργίες απευθείας από την οθόνη.

Στο Apple CarPlay μπορείτε να χειρίζεστε την κάθε εφαρμογή αγγίζοντας ή κάνοντας κύλιση στην οθόνη αυτού του προϊόντος.

- Ορισμένες λειτουργίες χειρονομίας στο Apple CarPlay ενδέχεται να διαφέρουν από εκείνες με τις οποίες είστε εξοικειωμένοι στο iPhone σας, ανάλογα με το χαρακτηριστικό.

- Για συσκευές iPhone συμβατές με το Apple CarPlay, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα μας.

Για να χρησιμοποιήσετε το Apple CarPlay, ρυθμίστε εκ των προτέρων το “**Apple CarPlay**” στο “**Ρύθμιση Smartphone**” σε “Ενεργ.”.

<ul style="list-style-type: none">Η Pioneer δεν ευθύνεται για τυχόν προβλήματα που ενδέχεται να προκύψουν από εσφαλμένο ή ελαττωματικό περιεχόμενο της εφαρμογής. Το περιεχόμενο και η λειτουργία των υποστηριζόμενων εφαρμογών αποτελούν ευθύνη των παρόχων των εφαρμογών. Στο Apple CarPlay, η λειτουργία μέσω του προϊόντος περιορίζεται κατά την οδήγηση, με τις διαθέσιμες λειτουργίες σε αυτήν την περίπτωση να ορίζονται από τους παρόχους των εφαρμογών. Η διαθεσιμότητα του Apple CarPlay καθορίζεται από τον πάροχο της εφαρμογής και όχι από την Pioneer. Με το Apple CarPlay παρέχεται πρόσβαση σε εφαρμογές εκτός των όσων παρατίθενται (υπόκειται σε περιορισμούς κατά την οδήγηση), αλλά ο βαθμός στον οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί το περιεχόμενο καθορίζεται από τους παρόχους της εφαρμογής.
--

Έναρξη διαδικασίας

1 Συνδέστε ένα iPhone με αυτό το προϊόν μέσω ενός καλωδίου Lightning σε USB.

Εμφανίζεται η οθόνη του μενού εφαρμογών.

- Εάν έχει συνδεθεί κάποιο iPhone και εμφανιστεί μια άλλη οθόνη, αγγίξτε [**Apple CarPlay**] στο Αρχικό μενού για να εμφανίσετε την οθόνη του μενού εφαρμογών.

2 Αγγίξτε το χαρακτηριστικό του Apple CarPlay ή το εικονίδιο της εφαρμογής που θέλετε.

Εκκινείται το χαρακτηριστικό ή η εφαρμογή που θέλετε και εμφανίζεται η οθόνη λειτουργίας.

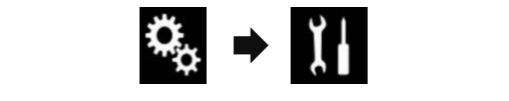
3 Χειρισμός του χαρακτηριστικού ή της εφαρμογής.

Ρύθμιση της θέσης οδήγησης

Μπορείτε να αλλάξετε τη θέση εμφάνισης της πλαϊνής μπάρας στην οθόνη του μενού εφαρμογών ανάλογα με τη θέση οδήγησης.

1 Αγγίξτε το κουμπί HOME για να εμφανίσετε την οθόνη του αρχικού μενού.

2 Αγγίξτε τα παρακάτω πλήκτρα με την ακόλουθη σειρά.



Εμφανίζεται η οθόνη “**Σύστημα**”.

3 Αγγίξτε [Ρυθμίσεις Apple CarPlay].

4 Αγγίξτε [Θέση οδήγησης].

5 Αγγίξτε το στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε.

- Αριστ.** (προεπιλογή):

Επιλέξτε το για αριστερο-τίμονο όχημα. Η πλαϊνή μπάρα στο μενού εφαρμογών εμφανίζεται στην αριστερή πλευρά της οθόνης.
- Δεξιά:**

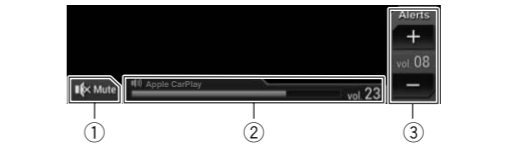
Επιλέξτε το για δεξιο-τίμονο όχημα. Η πλαϊνή μπάρα στο μενού εφαρμογών εμφανίζεται στη δεξιά πλευρά της οθόνης.

Η ρύθμιση θα εφαρμοστεί την επόμενη φορά που ένα iPhone συμβατό με Apple CarPlay θα συνδεθεί με αυτό το προϊόν μέσω ενός καλωδίου Lightning σε USB.

Ρύθμιση της έντασης

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου καθοδήγησης/προειδοποίησης ξεχωριστά από την ένταση του κύριου ήχου.

1 Αγγίξτε το κουμπί έντασης ήχου VOL (+/–).



- Αγγίξτε για σίγαση. Αγγίξτε ξανά για επαναφορά του ήχου.
- Εμφανίζει την ένταση του κύριου ήχου.
- Ρυθμίζει την ένταση του ήχου καθοδήγησης/προειδοποίησης.
 - Κάθε άγγιγμα του [+] ή του [–] αυξάνει ή μειώνει τη στάθμη του ήχου αντίστοιχα.

- Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του κύριου ήχου στην οθόνη. Αγγίξτε το κουμπί **VOL** (+/–) για να ρυθμίσετε την ένταση του κύριου ήχου.

- Το μενού ένταση ήχου εμφανίζεται για τέσσερα δευτερόλεπτα. Εάν η οθόνη εξαφανιστεί, αγγίξτε ξανά το κουμπί **VOL** (+/–). Η οθόνη εμφανίζεται και πάλι.

Apple CarPlay
Το Apple CarPlay είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc.

<Türkçe>

Bu belgede açıklanan işlev

Apple CarPlay (iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iOS 7.1 veya daha yukarısı yüklenmiş olarak)

➔ Ayrıntılar için Apple CarPlay Kullanımına bakın.

Bluetooth bağlantısı ile ilgili notlar

- iPhone bu ürüne Lightning to USB kablosu ile bağlandığı zaman bu ürün ile iPhone arasındaki Bluetooth bağlantısı otomatik olarak sonlandırılır*.
 - * iPhone kablo ile bağlandığı zaman bir Bluetooth çağrısı devam ediyorsa, Bluetooth bağlantısı çağrı bittikten sonra sonlandırılır.
- iPhone bu ürüne Lightning to USB kablosu ile bağlandığında Bluetooth ses akışı kullanılamaz.

Navigasyon sistemi ile ilgili notlar

Apple CarPlay üzerinde rota yönlendirme işlevi başlatılırsa, ürün üzerindeki rota yönlendirmesi otomatik olarak duracaktır.

AV Alıcısı ile Apple CarPlay kullanımı hakkında notlar

Hideaway navigasyon sistemi ile aynı anda iPod1 kullanımı için, “Akıllı Telefon Ayarları” içindeki “Apple CarPlay” ayarını önceden “Kapalı” yapın.

Apple CarPlay ülkeniz veya bölgenizde mevcut kullanılamayabilir.

Apple CarPlay ile ilgili ayrıntılı bilgi almak için aşağıdaki siteyi ziyaret edin:

http://www.apple.com/



UYARI

Bulduğunuz yargı alanında sürüş esnasında iPhone veya akıllı telefonun bazı kullarımları yasal olmayabilir, o nedenle bu tür kısıtlamalardan haberdar olmanız ve bunlara uymanız gerekir. Belirli bir işlev ile ilgili şüpheniz varsa, bunu yalnız araç park halinde iken gerçekleştirin. Karşılaştığınız sürüş koşullarında yapılması güvenli olmadıkça hiç bir özellik kullanılmamalıdır.

Apple CarPlay Kullanımı

Apple CarPlay uyumlu özellikleri doğrudan ekrandan denetleyebilirsiniz.

Apple CarPlay modunda bu ürünün ekranı üzerinde dokunma veya kaydırma yaparak her uygulamayı kullanabilirsiniz.

- Apple CarPlay modunda bazı hareket işlemleri özelliğe bağlı olarak iPhone cihazınız üzerinde alışık olduğunuzdan farklı olabilir.
- Apple CarPlay ile uyumlu iPhone cihazları için web sitemizi ziyaret edin.

Apple CarPlay kullanımı için “**Akıllı Telefon Ayarları**” içindeki “**Apple CarPlay**” ayarını önceden “**Açık**” olarak yapın.

- Pioneer, hatalı veya kusurlu app tabanlı içerikten kaynaklanabilecek hiçbir sorundan sorumlu değildir.
- Desteklenen uygulamaların içerik ve işlevselliği App sağlayıcılarının sorumluluğundadır.
- Apple CarPlay modunda, sürüş sırasında ürün üzerindeki işlevsellik App sağlayıcıları tarafından belirlenen mevcut işlevlerle sınırlıdır.
- Apple CarPlay işlevselliğinin kullanılabilirliği Pioneer tarafından değil App sağlayıcısı tarafından belirlenir.
- Apple CarPlay işlevi listelenen uygulamalar dışındakilere erişim sağlar (sürüş sırasında sınırlamalara tabi), ancak içeriğin kullanılabilme kapsamı App sağlayıcıları tarafından belirlenir.

Başlatma prosedürü

1 Lightning to USB kablosu ile bu ürüne bir iPhone bağlayın.

Uygulama menü ekranı görünür.

- Bir iPhone bağlanmış ve başka bir ekran görüntüleniyorsa, Üst menü ekranındaki [**Apple CarPlay**] üzerine dokunarak Uygulama menü ekranını görüntüleyin.

2 Tercih ettiğiniz Apple CarPlay özelliğine veya uygulama simgesine dokunun.

Tercih edilen özellik veya uygulama başlatılır ve işlem ekranı görünür.

3 Özellik veya uygulamayı çalıştırın.

Sürüş pozisyonunu ayarlama

Sürüş pozisyonuna göre yan çubuğun Uygulama menü ekranındaki görüntülenme konumunu değiştirebilirsiniz.

1 HOME düğmesine dokunarak Üst menü ekranını görüntüleyin.

2 Aşağıdaki tuşlara verilen sırayla dokunun.



“**Sistem**” ekranı belirir.

3 [Apple CarPlay ayarları] üzerine dokunun.

4 [Sürüş Pozisyonu] üzerine dokunun.

5 Ayarlamak istediğiniz öğeye dokunun.

- So** (varsayılan):
 - Soldan direksiyonlu araç için seçin. Uygulama menüsündeki yan çubuk ekranın sol tarafında görüntülenir.
- Sağ**:
 - Sağdan direksiyonlu araç için seçin. Uygulama menüsündeki yan çubuk ekranın sağ tarafında görüntülenir.

Ayar bu ürüne Lightning to USB kablosu ile bir sonraki Apple CarPlay uyumlu iPhone bağlantısında uygulanır.

Ses seviyesinin ayarlanması

Yol gösterme ses seviyesi/uyarı ses seviyesi ayarını ana ses seviyesinden ayrı olarak yapabilirsiniz.

1 VOL (+/–) düğmesine dokunun.



- 1 Sessize almak için dokunun. Sesi açmak için tekrar dokunun.
- 2 Ana ses seviyesini görüntüler.
- 3 Yol gösterme ses seviyesi/uyarı ses seviyesi ayarını yapar.
 - [+] veya [–] üzerine her dokunuş ses seviyesini artırır veya azaltır.
- Ana sesin seviyesi ekran üzerinde ayarlanamaz. Ana sesin seviyesini ayarlamak için **VOL (+/–)** düğmesine dokunun.
- Ses seviyesi menüsü dört saniye görüntülenir. Ekran kaybolursa, **VOL (+/–)** düğmesine tekrar dokunun. Ekran yeniden belirir.

Apple CarPlay
Apple CarPlay, Apple Inc. şirketine ait bir ticari markadır.

